

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 13. veljače 2014.

**o izmjeni Odluke 93/195/EEZ o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za ponovni ulazak registriranih konja za utrke, natjecanja i kulturna događanja nakon privremenog izvoza u Meksiko te o izmjeni Priloga I. Odluci 2004/211/EZ u pogledu unosa za Meksiko na popisu trećih zemalja i njihovih dijelova iz kojih je dopušten uvoz u Uniju živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka vrste kopitara**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 692)

(Tekst značajan za EGP)

(2014/86/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/65/EEZ od 13. srpnja 1992. o utvrđivanju uvjeta zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka koji ne podliježu uvjetima zdravlja životinja utvrđenima u određenim propisima Zajednice iz dijela I. Priloga A Direktivi 90/425/EEZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 17. stavak 3. točku (a),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/156/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje premještanje i uvoz kopitara iz trećih zemalja <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 12. stavke 1. i 4. te uvodni tekst i članak 19. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Direktivom 2009/156/EZ utvrđuju se uvjeti zdravlja životinja za uvoz živih kopitara u Uniju. U skladu s člankom 13. stavkom 1. točkom (a) jedan od uvjeta za odobravanje uvoza kopitara u Uniju jest da je treća zemlja u posljednje dvije godine slobodna od venezuelškog encefalomijelitisa konja.
- (2) Odlukom Komisije 93/195/EEZ <sup>(3)</sup> propisuju se obrasci zdravstvenog certifikata za ponovni ulazak registriranih konja nakon privremenog izvoza radi sudjelovanja u utrkama, natjecanjima i kulturnim događanjima.
- (3) Odlukom Komisije 2004/211/EZ <sup>(4)</sup> uspostavlja se popis trećih zemalja ili dijelova njihova državnog područja, ako se primjenjuje načelo regionalizacije, iz kojih države

<sup>(1)</sup> SL L 268, 14.9.1992., str. 54.<sup>(2)</sup> SL L 192, 23.7.2010., str. 1.<sup>(3)</sup> Odluka Komisije 93/195/EEZ od 2. veljače 1993. o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za ponovni ulazak registriranih konja za utrke, natjecanja i kulturna događanja nakon privremenog izvoza (SL L 86, 6.4.1993., str. 1.).<sup>(4)</sup> Odluka Komisije 2004/211/EZ od 6. siječnja 2004. o uspostavljanju popisa trećih zemalja i dijelova njihovog državnog područja iz kojih države članice odobravaju uvoz živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka kopitara te o izmjeni odluka 93/195/EEZ i 94/63/EZ (SL L 73, 11.3.2004., str. 1.).

članice odobravaju uvoz živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka vrsta kopitara. Taj je popis naveden u Prilogu I. toj Odluci.

- (4) Provedbenom odlukom Komisije 2013/167/EU <sup>(5)</sup> o izmjeni popisa u Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ propisuje se da privremeni ulazak registriranih konja, ponovni ulazak registriranih konja za utrke, natjecanja i kulturna događanja nakon privremenog izvoza, uvoz registriranih kopitara i kopitara za rasplod i proizvodnju te uvoz sjemena, jajnih stanica i zametaka vrste kopitara iz Meksika trenutačno nisu dopušteni.
- (5) Komisija je zaprimila procjenu rizika koju su provela francuska nadležna tijela u pogledu ponovnog ulaska konja predviđenih za privremeni izvoz na metropolitansko područje Ciudad de México (Meksiko). Procjenom su obuhvaćeni opsežni detalji biosigurnosnih mjera koje Konjičko kazalište Zingaro primjenjuje za zaštitu zdravstvenog statusa svojih konja tijekom boravka u Ciudad de México te detalji karantenskih mjera koje su za te konje uvela francuska nadležna tijela pri njihovu povratku.
- (6) Uzimajući u obzir razinu veterinarskog nadzora, dogovorene rutinske zdravstvene preglede i odvajanje kopitara nižeg zdravstvenog statusa, moguće je utvrditi određene uvjete povezane sa zdravljem životinja i veterinarskim certificiranjem za ponovni ulazak tih konja nakon privremenog izvoza u trajanju kraćem od 90 dana radi sudjelovanja u određenim kulturnim događanjima u Ciudad de México.
- (7) Odluku 93/195/EEZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Budući da se mjere iz ove Odluke odnose samo na regiju na velikoj nadmorskoj visini i tijekom umjerenog zimskog razdoblja kada je smanjen rizik od vektorskog prijenosa vezikularnog stomatitisa ili određenih podvrsta venezuelškog encefalomijelitisa konja, potrebno je odobriti ponovni ulazak registriranih konja za utrke, natjecanja i kulturna događanja nakon privremenog

<sup>(5)</sup> Provedbena odluka Komisije 2013/167/EU od 3. travnja 2013. o izmjeni Priloga I. Odluci 2004/211/EZ u pogledu unosa za Meksiko na popisu trećih zemalja i njihovih dijelova iz kojih je dopušten uvoz u Uniju živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka vrste kopitara (SL L 95, 5.4.2013., str. 19.).

izvoza u trajanju kraćem od 90 dana na metropolitansko područje Ciudad de México, u regiju u kojoj venezuelski encefalomijelitis konja nije zabilježen više od dvije godine.

- (9) Stoga unos za tu treću zemlju u Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ potrebno je izmijeniti.
- (10) Odluku 2004/211/EZ potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka 93/195/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. dodaje se sljedeća alineja:

„— sudjelovali su u određenim kulturnim događanjima na metropolitanskom području Ciudad de México i ispu-

njuju uvjete zdravlja utvrđene u zdravstvenom certifikatu koji je sastavljen u skladu s obrascem zdravstvenog certifikata iz Priloga X. ovoj Odluci.”

2. Novi Prilog X. dodaje se kako je utvrđeno u Prilogu I. ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Prilog I. Odluci 2004/211/EZ mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Odluci.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. veljače 2014.

*Za Komisiju*  
Tonio BORG  
*Član Komisije*

## PRILOG I.

## „PRILOG X.

## ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT

za ponovni ulazak registriranih konja u Uniju nakon privremenog izvoza u Meksiko u trajanju kraćem od 90 dana radi sudjelovanja u određenim kulturnim događanjima na metropolitanskom području Ciudad de México

Br. certifikata: .....

Određeno događanje:

Predstave Konjičkog kazališta Zingaro na metropolitanskom području Ciudad de México, Meksiko, 2014.

Treća zemlja otpreme: Meksiko

Nadležno ministarstvo: ..... (unijeti ime ministarstva)

## I. Identifikacija konja

(a) Br. identifikacijskog dokumenta: .....

(b) Ovjerio: .....  
(ime nadležnog tijela)

## II. Podrijetlo konja

Konj se upućuje iz: .....  
(mjesto otpreme)

u: .....  
(mjesto odredišta)

zračnim prijevozom: .....  
(broj leta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

Ime i adresa primatelja: .....

## III. Podaci o zdravlju

Ja, niže potpisani, potvrđujem da prethodno opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

- (a) dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: afrička konjska kuga, durina, maleus, encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući venezuelski encefalomijelitis konja), infekciozna anemija kopitara, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica;
- (b) danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti <sup>(1)</sup>;
- (c) nije namijenjen klanju u okviru nacionalnog programa za iskorjenjivanje zaraznih ili prenosivih bolesti;
- (d) od ulaska u državu otpreme boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom koja se nalaze u državi ili, u slučaju službene regionalizacije prema zakonodavstvu Unije, u dijelu državnog područja države iz Priloga I. Odluci Komisije 2004/211/EZ <sup>(2)</sup>, smješten u odvojenim stajama bez dolaska u kontakt s kopitarima nižeg zdravstvenog statusa;
- (e) dolazi s državnog područja ili, u slučaju službene regionalizacije prema zakonodavstvu Unije, iz dijela državnog područja treće zemlje u kojoj:
  - i. u zadnje dvije godine nije bilo slučajeva venezuelskog encefalomijelitisa konja;
  - ii. u zadnjih šest mjeseci nije bilo slučajeva durine;
  - iii. u zadnjih šest mjeseci nije bilo slučajeva maleusa;
- (f) ne dolazi s državnog područja ili iz dijela državnog područja treće zemlje koje je u skladu sa zakonodavstvom Unije proglašeno zaraženim afričkom konjskom kugom;
- (g) ne dolazi s gospodarstva koje je pod zabranom zbog bolesti životinja niti je bio u kontaktu s kopitarima s gospodarstva koje je pod zabranom zbog bolesti životinja u okviru koje su propisani sljedeći uvjeti:

- i. ako sve životinje vrste prijemljive na jednu ili više bolesti navedenih u nastavku nisu premještene s gospodarstva, zabrana traje:
- u slučaju encefalomijelitisa konja, šest mjeseci od dana kada su kopitari oboljeli od te bolesti zaklani ili premješteni iz objekta,
  - u slučaju infekciозна anemije kopitara, onoliko dugo koliko je potrebno da se provedu dva Cogginsova testa u razmaku od tri mjeseca s negativnim rezultatima na uzorcima uzetim od preostalih životinja nakon što su zaražene životinje zaklane,
  - u slučaju bjesnoće, jedan mjesec od posljednjeg zabilježenog slučaja,
  - u slučaju bedrenice, 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja;
- ii. ako su sve životinje vrste prijemljive na bolest zaklane ili premještene s gospodarstva, trajanje zabrane iznosi 30 dana, a u slučaju bedrenice 15 dana računajući od dana kada je objekt očišćen i dezinficiran nakon što su životinje neškodljivo uklonjene ili premještene;
- (h) dolazi s gospodarstva:
- i. koje nije bilo pod zabranom zbog vezikularnog stomatitisa i životinja nije bila u kontaktu s kopitarima s gospodarstva koje je bilo pod takvom zabranom tijekom posljednjih šest mjeseci <sup>(3)</sup>; ili
- ii. na kojem u razdoblju od 30 dana prije otpreme nisu zabilježeni slučajevi vezikularnog stomatitisa, na kojem je životinja u razdoblju od 30 dana prije otpreme bila zaštićena od kukaca vektora i gdje je podvrgnuta jednoj od sljedećih zdravstvenih provjera provedenoj na uzorku krvi uzetom najmanje 21 dan nakon početka razdoblja zaštite od vektora:
- virus neutralizacijski test s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1: 12 <sup>(2)</sup>,
  - serološki test s negativnim rezultatom proveden u skladu s poglavljem 2.1.19. točkom B odjeljkom 2. Priručnika o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) <sup>(3)</sup>;
- (i) koliko mi je poznato, nije bio u kontaktu s kopitarima oboljelima od zarazne ili prenosive bolesti 15 dana prije ove izjave.

#### IV. Podaci o boravku i karanteni:

- (a) Konj je ušao na državno područje Meksika dana ..... (upisati datum).
- (b) Konj je stigao u državu otpreme iz države članice Europske unije.
- (c) Prema raspoloživim podacima, konj je boravio izvan Europske unije u neprekinutom razdoblju od 90 dana ili dulje, uključujući predviđeni dan povratka u skladu s ovim certifikatom, i nije bio izvan države navedene u točki (a).

V. Konj će biti otpremljen u prijevoznom sredstvu prethodno očišćenom i dezinficiranom dezinfekcijskim sredstvom službeno odobrenim u zemlji otpreme i konstruiranom tako da gnoj, stelja i hrana za životinje ne mogu ispadati za vrijeme prijevoza.

VI. Certifikat vrijedi 10 dana do 15. travnja 2014.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinarina <sup>(1)</sup>

Ime velikim tiskanim slovima i funkcija.

<sup>(1)</sup> Boja pečata i potpisa mora se razlikovati od boje ispisanog teksta.

<sup>(1)</sup> Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje koja se otprema u Europsku uniju ili zadnji radni dan prije ukrcanja.

<sup>(2)</sup> Odluka Komisije 2004/211/EZ od 6. siječnja 2004. o uspostavljanju popisa trećih zemalja i dijelova njihovog državnog područja iz kojih države članice odobravaju uvoz živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka kopitara te o izmjeni odluka 93/195/EEZ i 94/63/EZ (SL L 73, 11.3.2004., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Nepotrebno precrtati."

## PRILOG II.

U Prilogu I. Odluci 2004/211/EZ unos za Meksiko zamjenjuje se sljedećim:

„MX	Meksiko	MX-0	Čitava zemlja	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	metropolitansko područje Ciudad de México	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	Vrijedi do 15. travnja 2014.”